

公益金便服日報名表格 Dress Casual Day Enrolment Form

WWW

	本機構/本校將 参加 於二 零 一七年十月十二日 YES, please enrol us for Dress Casual Day 2017 to be h for our internal promotion of the event: 海報 poster(s)	eld on Thursday	, 12 October 201		lowing materials	
	本校未能於二零一七年十月十二日舉行「公益金便 Our school will not join Dress Casual Day on 12 Octo					
	■ 本機構 / 本校 未能 参加「公益金便服日」,但願意捐助港幣元作響應。 Our organisation/school will not participate in this event, but we would like to support by making a donation of HK\$					
請用英文正楷填寫 Please complete this form in BLOCK LETTERS.						
機構 / 學校資料 Organisation / School Information 1. 名稱 (中文) Name (Chinese):						
聯絡人 Contact Person						
3.	姓名(英文) 4. 職街(英文)					
۱ ـ	Name: Mr/Ms/Mrs Position:					
5.	,電話 6. 電郵地址 F mail Addrass			7. 圖文傳真 Faccimile:		
Telephone : E-mail Address : Facsimile :						
	集他資料 Other Information ・僱員 / 教職員 / 學生 總人數 No. of Employees/Staff/Students:	·	善款總數 ated Amount of D	Oonation :		
10	10. 估計參加人數 *紀念標貼將按估計參加人數派發 Estimated No. of Participants:* Stickers will be distributed according to the estimated no. of participants					
1	11. 本機構 / 本校希望將善款 Our organisation/school would like our donations					
	□ 由公益金自行分配予會員機構 to be distributed by Chest to member agencies□ 撥捐以下一項服務 to be designated to one of the following services #					
	□ 兒童及青年服務 Children & Youth Services □ 安老服務 Elderly Services □ 醫療及保健服務 Medical & Health Services □ 其他服務, 請註明 Other Services, please specify: □ 社區發展及其他服務 Community Development & Other Services □ 家庭及兒童福利服務 Family and Child Welfare Services □ 復康及善導服務 Rehabilitation & Aftercare Services					
	# 有關公益金資助之社會福利服務詳情,可瀏覽公益金網頁。 For detailed information of the social welfare services supported by the Chest, please visit our website www.commchest.org.					
12. 公益金將以電郵或傳真通知 貴機構/學校有關領取/送遞公益金便服日宣傳物資之安排。A notice will be sent to your organisation/school by email or fax for the collection / delivery of Dress Casual Day promotional materials. □ 本機構/本校將派員到公益金辨事處領取公益金便服日宣傳物資。Our organisation/school will collect the promotional materials from the Chest office. □ 請將宣傳物料送抵本機構/本校*。Please deliver the promotional materials to our organisation/school (只適用於二零一七年九月二十七日或之前報名之機構/學校 Delivery Service will be offered to those who enrol on or before 27 September 2017). *送遞地址如與上述不同,請致電 2599 6124 與公益金辦事處聯絡。Please contact 2599 6124 if the delivery address is different from the above.						
	Mr/Ms/Mrs 機構/學校負責人/代表姓名 Name of Chief Executive / Principal / Representative	ភ្ Position		簽署 Signature		

請將填妥之表格電郵或傳真至公益金辦事處 Please return the completed form by email or fax to the Chest office:

徐玉靈小姐 Ms Morane Tsui /葉思琪小姐 Ms Kay Ip

電話 Tel: 2599 6124 / 2599 6127

傳真 Fax: 2506 1201/2506 1267

電郵地址 E-Mail: dress@commchest.org

地址 Address: 香港灣仔告士打道三十九號夏慤大廈十八樓一八零五室

網址 Website: www.commchest.org

Unit 1805, 18/F, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
公益金將會用上述資料與 貴機構/團體保持聯絡,定期介紹公益金的各項籌款活動、宣傳及推廣事宜、定期通訊、義工服務、意見收集、鳴謝及發出捐款收據之用。如 貴機構/團體不願意繼續收到公益金的活動資料,請於方格內加上/號並將此表格交回公益金辦事處。Data collected will be used to keep your Company / Organisation updated with The Community Chest's fund-raising events, marketing & promotional activities, newsletters, volunteer services, surveys to collect donor opinions, donor acknowledgement and receipt issuance. If your Company / Organisation does not wish to receive information on the Chest's future activities, please check the box and send this form to the Chest office.